EFESIOS

Pablo Efeso marãrẽ õãdoredea

1 Yʉ Pablo, mʉsãrẽ õãdorea. Marĩpʉ
gããmederosũta Jesucristo yʉre ĩgũyare buedoregʉ
pími. Irasirigʉ mʉsãrẽ Efeso marãrẽ Marĩpʉyarãrẽ
Jesucristore bʉremurãrẽ gojáa.
2 Marĩpʉ ããrĩnígũ, marĩ Opʉ Jesucristo mʉsãrẽ
õãrõ iritamu, siuñajãrĩ merã ããrĩrikʉmakũ iriburo.

Marĩpʉ, Cristo merã marĩrẽ õãrõ iritamumi, ãrĩ gojadea

3 Ʉsʉyari sĩrã marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉre! Ĩgũ
marĩrẽ Cristoyarãrẽ ããrĩpereri ũmʉgasimarẽ,
marĩya yʉjʉpũrãrĩma õãrĩrẽ sĩdi ããrĩmí.
4 I ũmʉ iriburi dupuyuro marĩrẽ Cristoyarã
ããrĩmurãrẽ beyedi ããrĩmí ĩgũ ĩũrõ õãrã, waja
opamerã ããrĩburo, ãrĩgũ.
5 Neõgoragueta ĩgũ marĩrẽ maĩgũ ĩgũ
gããmederosũta Jesucristo iridea merã marĩrẽ:
“Yʉ pũrã ããrĩmakũ irigʉra”, ãrĩ beyepísiadi ããrĩmí.
6 Marĩpʉ marĩrẽ bʉro bopoñarĩ merã ĩãsĩã, ĩgũ
magũ ĩgũ maĩgũ merã marĩrẽ ĩgũyarãrẽ õãrõ iridi
ããrĩmí. Irasirirã ĩgũrẽ ʉsʉyari sĩníkõãrã!
7 Ĩgũ magũ boagʉ, ĩgũ dí béori merã marĩ ñerĩ iri-
dea wajare wajaribosadi ããrĩmí. Irasirigʉ Marĩpʉ
marĩrẽ bʉro maĩgũ, marĩrẽ bopoñarĩ merã ĩãgũ,
marĩ ñerĩ irideare kãtidi ããrĩmí.
8 Marĩrẽ irire masĩburo, ãrĩgũ, ããrĩpereri masĩrĩ,
pémasĩrĩdere sĩdi ããrĩmí.

9 Ĩgũ iriburire marĩ dupuyurogue masĩbirideare
marĩrẽ masĩmakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ:
“Yʉ gããmerõsũta ʉsʉyari merã ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare
masĩmakũ iridi ããrĩmí.
10 Ĩgũ: “Ãsũ irigʉra”, ãrĩdeare iriripoe ejamakũ,
ããrĩpereri irigʉkumi. Irasirigʉ ããrĩpererã ũmʉgasi
ããrĩrãrẽ, i nikũ ããrĩrãdere Cristore ĩgũsã Opʉ
ããrĩmakũ irigʉkumi.

11 Iripoegueta Marĩpʉ gʉare Cristo merã õãrõ
ããrĩmurãrẽ beyesiadi ããrĩmí ĩgũ sĩgʉra, ãrĩdeare
opaburo, ãrĩgũ. Ĩgũ gããmederosũta i ããrĩpererire õãrĩ
irigʉra, ãrĩdeare irisiadi ããrĩmí.
12 Gʉare Cristore bʉremupʉrorinerãrẽ irasiridi
ããrĩmí. Ĩgũ gʉare wári õãrĩrẽ irimakũ ĩãrã, ĩgũrẽ:
“Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.
13 Marĩpʉ, Cristo merã masakare tauri kerere
mʉsãde pébʉ. Iri diayema kerere pérã, Cri-
store bʉremunʉgãbʉ. Irasirigʉ Marĩpʉ mʉsãrẽ
Cristo merã õãrõ ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ
iripoegue ãrĩderosũta Õãgũ deyomarĩgũrẽ mʉsãrẽ
iriudi ããrĩmí ĩgũ merã ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ masĩdoregʉ.
14 Irasirigʉ Marĩpʉ marĩrẽ ĩgũyarãrẽ
tariwereperemakũ iridero pʉrʉ, ĩgũ iripoegue:
“Sĩgʉra”, ãrĩdeare sĩgʉkumi. Õãgũ deyomarĩgũ
marĩ merã ããrĩgṹ, Marĩpʉ marĩrẽ: “Sĩgʉra”,
ãrĩdeare marĩ opaburire masĩmakũ yámi. Irasirirã
Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩníkõãrã!

Pablo Marĩpʉre: “Cristore bʉremurãrẽ mʉyare masĩburo”, ãrĩ sẽrẽbosarire gojadea

15 Yʉ mʉsã õãrõ iririkʉrire masĩa. Mʉsã marĩ
Opʉ Jesúre õãrõ bʉremua. Mʉsã ããrĩpererã gajerã
Marĩpʉyarãrẽ maĩa.

16 Irasirigʉ yʉ mʉsãrẽ gũñagũ, Marĩpʉre: “Õãtaria
ĩgũsã irasũ ããrĩmakũ”, ãrĩ, ĩgũrẽ mʉsãya ããrĩburire
sẽrẽníkõãa.

17 Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉ õãtarimi.
Irasirigʉ yʉ ĩgũrẽ mʉsãya ããrĩburire ãsũ ãrĩ
sẽrẽbosáa: “Gʉapʉ, Õãgũ deyomarĩgũ masĩrĩ sĩka,
ĩgũsã mʉyamarẽ pémasĩrĩ merã masĩnemoburo,
ãrĩgũ!”

18 Marĩpʉ, ĩgũyarã ããrĩmurãrẽ iripoegue
ãrĩderosũta mʉsãrẽ ĩgũ beyepínerãrẽ sĩgʉkumi.
Õãtaria ĩgũ mʉsãrẽ sĩburi. Irasirigʉ yʉ Marĩpʉre:
“Ĩgũsã gũñarĩgue ĩgũsãrẽ irire õãrõ pémasĩmakũ
irika!” ãrĩ sẽrẽa.

19-20 Gajidere mʉsã õãrõ pémasĩburire sẽrẽbosáa.
Marĩpʉ ããrĩpererã nemorõ turagʉ ããrĩmi. Ĩgũ
turari merãta marĩ Jesucristore bʉremurãrẽ ĩgũ
merã õãrõ ããrĩmakũ yámi. Ĩgũ iri turari merãta
Cristo boadiguere masũ, ũmʉgasigue ĩgũ diaye
gapʉ doamakũ iridi ããrĩmí ĩgũrẽ ããrĩpererã Opʉ
ããrĩdoregʉ.

21 Ĩgũrẽ irogue doamakũ irigʉ, ããrĩpererã
ũmʉgasi, i nikũgue turarãrẽ, dorerãrẽ, oparãrẽ,
noó gajerãrẽ dorerãnorẽ doregʉ wekamʉ ããrĩmakũ
iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo ããrĩpererã dapora
marã oparãrẽ, pʉrʉgue marã oparãdere doregʉ
ããrĩmi.

22 Marĩpʉ ããrĩpererire, ããrĩpererãrẽ Cristo doka
dujamakũ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo, ããrĩpererã
marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã Opʉ, marĩ dipuru

ããrĩmi.
23 Marĩ ĩgũrẽ bʉremurĩ bumarã, sugʉyarãta
ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Ĩgũ ããrĩpererogue
marĩ ããrĩpererã merã ããrĩnígũ marĩrẽ ããrĩpereri
ĩgũyare opamakũ yámi.

2

Marĩpʉ marĩrẽ maĩgũ taurimarẽ gojadea

1 Iripoeguere Jesucristore bʉremuburo
dupuyuro mʉsã ñerõ iririkʉ, Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãnerã ããrĩbʉ́. Irasirirã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ
boanerã irirosũ ĩgũ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́.
2 Mʉsã i ũmʉ marã irirosũ ñerõ iriunanerã
ããrĩbʉ́. Wãtẽa opʉ dorerire iriunanerã ããrĩbʉ́.
Ĩgũta i ũmʉ marã ããrĩpererã Marĩpʉ dorerire
tarinʉgãrãrẽ doregʉ ããrĩmi.
3 Iripoeguere marĩ ããrĩpererã ñerĩ direta
iriunanerã ããrĩbʉ́. Irasirirã marĩ noó
gããmerõ iridʉarire, ñerĩ gũñarĩrẽ iriunanerã
ããrĩbʉ́. Irasirirã marĩde Marĩpʉre bʉro
wajamoãsũmurã ããrĩbonerã ããrĩbʉ́. Gajerã
peamegue wajamoãsũmurã irirosũ marĩde
wajamoãsũmurã ããrĩbonerã ããrĩbʉ́.
4 Marĩpʉ gapʉ marĩrẽ bʉro maĩgũ, bopoñarĩ
opatarigʉ ããrĩmi.
5 Marĩ ñerõ iridea waja ĩgũ ĩũrõrẽ marĩ boan-
erã irirosũ ããrĩkerepʉrʉ, marĩrẽ Cristo merã õãrõ
ããrĩmakũ iridi ããrĩmí. Ĩgũ Cristore masũ, dupaturi
okamakũ iriderosũta marĩdere ĩgũ pʉro perebiri
okari sĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ bopoñarĩ merã
ĩãsĩã, taudi ããrĩmí.
6 Marĩpʉ Jesucristo boadiguere masũdi ããrĩmí.
Masũ, ũmʉgasigue ĩgũ merã doamakũ iridi

ããrĩmí ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Ĩgʉ̃rẽ masũderosũta marĩdere Cristoyarãdere masũ: “Ʉmʉgasigue doarã ĩgʉ̃ merã dorerã ããrĩma”, ãrĩ ĩã̃di ããrĩmí.

7 Ĩgʉ̃, Jesucristo merã marĩrẽ wáro maĩrĩrẽ ĩmudi ããrĩmí. Pʉrʉguere ããrĩpererãrẽ ĩgʉ̃ marĩrẽ bopoñarĩrẽ masĩmakʉ̃ gããmegʉ̃, irasiridi ããrĩmí.

8 Marĩpʉ marĩrẽ bopoñagʉ̃, Cristore bʉremumakʉ̃, marĩrẽ taudi ããrĩmí. Marĩ basi marĩ iridea merã neõ taribirikoa. Marĩpʉ marĩrẽ taudea: ĩgʉ̃ marĩrẽ wajamarĩrõ sĩdea, ĩgʉ̃ marĩrẽ iribosadea ããrã.

9 Marĩ õãrõ iririre ĩãgʉ̃ meta taudi ããrĩmí marĩrẽ. Irasirirã marĩ basi: “Yʉ õãrõ iridea waja Marĩpʉ yʉre taumi”, ãrĩmasĩbirikoa.

10 Marĩ, Marĩpʉ irinerã ããrã. Ĩgʉ̃ marĩrẽ Jesucristoyarã ããrĩdoregʉ, irasiridi ããrĩmí. Iripoegue marĩ õãrõ iriburire gũñasiadi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ Jesucristoyarãrẽ ire pídi ããrĩmí õãrĩrẽ iridoregʉ.

Marĩ, Jesucristo merã õãrõ ʉsʉyari opáa, ãrĩ gojadea

11 Mʉsã iripoegue ããrĩrikʉdeare õãrõ gũñaka! Gʉa mʉsãrẽ, judío masaka ããrĩmerãrẽ, mʉsã ʉ̃maya dupʉma gasirogãrẽ wiiribiri waja: “Marĩpʉyarã ããrĩbea”, ãrĩ ĩãturiunanerã ããrĩbʉ́. Gʉa judío masaka gapʉ irasũ wiirisũnerã: “Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩ gũñakerepʉrʉ, iri wiiridea marĩrẽ ĩgʉ̃yarã waamakʉ̃ iribea.

12 Iripoeguere Marĩpʉ iriudi Cristore mʉsã bʉremubirinerã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã Israel bumarã merã ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ Israel bumarãrẽ: “Ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ irigʉra. Ĩgʉ̃sã

Opʉ ããrĩgʉra. Yaarã ããrĩrãkuma”, ãrĩ pídeare opabirinerã ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã: “Marĩpʉ gʉare taugʉkumi”, ãrĩmasĩbirinerã ããrĩbʉ́. Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩbirinerã ããrĩbʉ́.

13 Mʉsã iripoegue Marĩpʉre masĩbirinerã ããrĩkererã, daporare mʉsã Jesucristore bʉremurã ĩgʉ̃yarãta ããrã. Ĩgʉ̃ boari, ĩgʉ̃ dí béori merã Marĩpʉ mʉsãrẽ ĩgʉ̃rẽ masĩrã, ĩgʉ̃yarã waamakʉ̃ iridi ããrĩmí.

14 Gʉa judío masaka, mʉsã judío masaka ããrĩmerã merã pe bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo iridea merã marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩ basi gãme ĩãturideare pirimakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ su bumarãta ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí. Iri merãta marĩrẽ siuñajãrĩ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.

16 Ĩgʉ̃ curusague boari merã marĩ pe bumarã gãme ĩãturideare pirimakʉ̃ iridi ããrĩmí. Irasirigʉ marĩrẽ pe bumarã ããrĩnerãrẽ, Marĩpʉyarã ĩgʉ̃ merã õãrõ ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.

17 Cristo, Marĩpʉ merã marĩ õãrõ ããrĩburi kerere weregʉ aaridi ããrĩmí. Mʉsãrẽ judío masaka ããrĩmerã Marĩpʉre masĩbirinerãrẽ, gʉare judío masaka Marĩpʉ Moisére doreri pídea oparãdere weregʉ aaridi ããrĩmí, marĩ ããrĩpererã Marĩpʉ merã siuñajãrĩ bokaburo, ãrĩgʉ̃.

18 Irasirirã Cristo merã, irasũ ããrĩmakʉ̃ Õãgʉ̃

deyomarĩgũ iritamurĩ merã marĩ ããrĩpererã judío masaka, judío masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ marĩ merã ããrĩmakũ ĩgũrẽ sẽrẽmasĩa.

19 Irasirirã daporare mʉsã gajero marã irirosũ ããrĩbea. Mʉsãya nikũrẽ ããrĩmerã irirosũ ããrĩbea. Mʉsã, gʉa merã su makã marã irirosũ, Marĩpʉyarãta ããrã. Irasirirã sugʉ pũrãta ããrã marĩ.

20 Mʉsã, gʉa merã Jesucristore bʉremurã, Marĩpʉ moãrĩ wii irirosũ ããrã. Iripoegue Marĩpʉya kerere weredupuyurimasã ĩgũyare gojapʉrorinerã ããrĩmá. Pʉrʉ Jesucristo buedoregʉ pínerã ĩgũyare werenerã ããrĩmá. Mʉsã, ĩgũsã gojadeare buedero pʉrʉ, ĩgũsã weredeare pédero pʉrʉ, Jesucristore bʉremunʉgãbʉ. Jesucristo, Marĩpʉya wiima weanúpʉroridea ũtãye irirosũ ããrĩmi. Marĩpʉyare gojapʉrorinerã, Jesucristo buedoregʉ pínerã, gaji weanúdea ũtãyeri irirosũ ããrĩma.

21 Jesucristo gajerãdere ĩgũrẽ bʉremumakũ yámi Marĩpʉyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Ʉtãyeri merã wiire peoturiamʉrĩagʉ keoro weanúrĩ wiire irirosũ irigʉ yámi. Irasirigʉ marĩrẽ gajerã Marĩpʉyarã merã õãrõ gãmesʉrimakũ yámi. Ããrĩpererã marĩ, ĩgũsã merã Marĩpʉyarã ããrĩsĩã, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ ããrĩrãkoa.

22 Irasũ ããrĩmakũ mʉsãde, gajerã Jesucristore bʉremurã ããrĩpererã merã Marĩpʉyarã ããrã. Irasirirã Marĩpʉ moãrĩ wii, ĩgũ ããrĩrĩ wii irirosũ marĩ ããrã. Marĩpʉ, Õãgũ deyomarĩgũ merã marĩ merã ããrĩmi.

3

Pablo judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere weredea

1 Yʉ Pablo, Jesucristoya kerere mʉsãrẽ judío
masaka ããrĩmerãrẽ weredea waja peresugue
ããrã. Marĩpʉ, Jesucristo merã mʉsãdere ĩgʉ̃yarã
ããrĩmakʉ̃ yámi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya ããrĩburire
sẽrẽbosáa ĩgʉ̃rẽ.
2 Mʉsã ire masĩsiáa. Marĩpʉ mʉsãrẽ bopoñagʉ̃,
Jesucristoya kerere buedoregʉ yʉre pími mʉsã
õãrõ irigʉ.
3 Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire, iripoegue
marã masĩbirideare yʉre masĩmakʉ̃ irimi. Mʉsãrẽ
irire mérõ gojasiabʉ.
4 Yʉ gojadeare buerã, Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã
iriburire yʉ masĩdeare mʉsãde masĩrãkoa.
5 Marĩpʉ, ĩgʉ̃ Cristo merã iriburire iripoegue
marã gapʉre masĩmakʉ̃ iribiridi ããrĩmí. Dapora
gʉa gapʉre Jesucristoyare wererimasãrẽ, ĩgʉ̃ya
kerere weredupuyurimasãdere Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃
merã masĩmakʉ̃ yámi.
6 Ãsũ ããrã Marĩpʉ iriburi, iripoegue marã
masĩbiridea. Gʉa judío masaka, mʉsã judío
masaka ããrĩmerãde Marĩpʉ masakare tauri kerere
bʉremumakʉ̃, gʉare, mʉsãdere Jesucristoyarã
ããrĩmakʉ̃ yámi. Marĩrẽ sugʉ pũrãta ããrĩmakʉ̃ yámi.
Irasirigʉ Marĩpʉ judío masakare: “Ãsũ sĩgʉra”,
ãrĩpʉroriderosũta marĩrẽ ããrĩpererã Cristoyarãrẽ
õãrĩrẽ sĩgʉkumi.
7 Marĩpʉ Jesucristoya kerere buedoregʉ yʉre
pídi ããrĩmí. Yʉre õãrõ iri, ĩgʉ̃ turarire sĩdi ããrĩmí iri
kerere õãrõ wereburo, ãrĩgʉ̃.
8 Ããrĩpererã gajerã Marĩpʉyarã yʉ nemorõ

ããrĩma. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, Marĩpʉ yʉre õãrõ iri, judío masaka ããrĩmerãrẽ Jesucristoya kerere buedoregʉ pími. Irasirigʉ: “Cristo õãtarigʉ ããrĩmi, ĩgũ marĩrẽ sĩburi õãtariri ããrã”, ãrĩ werea ĩgũsãrẽ. Ire neõ pémasĩbokajaya máa marĩrẽ.

9 Marĩpʉ yʉre pígʉ: “Ãsũ taugʉkoa judío masaka ããrĩmerãdere”, ãrĩ gũñadupuyudeare yʉre weredoremi. Ĩgũta ããrĩpereri i ũmʉmarẽ iridi, iripoegue marãrẽ ĩgũ judío masaka ããrĩmerãrẽ Cristo merã tauburire werebiridi ããrĩmí. Daporague yʉre weredoremi ããrĩpererã masakare irire masĩdoregʉ.

10 Marĩpʉ marĩrẽ Jesucristore bʉremurãrẽ su bumarã ĩgũyarãta ããrĩmakũ iririre ĩãrã, ũmarõ marã dorerã ĩgũrẽ wereboerã, wãtẽade, ĩgũ ããrĩpereri masĩpeogʉ ããrĩrĩrẽ masĩrãkuma. Ĩgũsãrẽ irire masĩmakũ gããmemi Marĩpʉ.

11 I ũmʉ iriburo dupuyurogueta Marĩpʉ ĩgũ gããmederosũta marĩrẽ: “Yaarã ããrĩmurã ããrĩma”, ãrĩdeare marĩ Opʉ Jesucristo merã iriyuwarikʉdi ããrĩmí.

12 Marĩ Cristore bʉremurã ĩgũ merã õãrõ ããrĩsĩã, güiro marĩrõ gũñaturari merã Marĩpʉre sẽrẽmasĩa.

13 Yʉ mʉsãrẽ Jesucristoya kerere weredea waja peresugue poyari merã ããrã. Mʉsã õãrõ ããrĩburire iri kerere werebʉ. Irasirirã mʉsã yʉ poyarire gũñarã, bʉjawereri merã ããrĩbirikõãka! Poyakeregʉ, Marĩpʉ mʉsãrẽ õãrõ irideare gajerãrẽ masĩmakũ yáa.

Cristo marĩrẽ bʉro maĩgũ ããrĩmi, ãrĩ gojadea

14 Irasirigʉ Marĩpʉ, marĩ Opʉ Jesucristo Pagʉ ããrĩpereri irideare yʉ gũñagũ, ĩgũ ĩũrõrẽ yaa

ñadʉkʉpuri merã ejamejã, ĩgʉ̃rẽ: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩa.

15 Ĩgʉ̃ta ããrĩpererã ĩgʉ̃yarã ʉ̃mʉgasigue ããrĩrã, i nikʉ̃gue ããrĩrã Pagʉ ããrĩmi.

16 Ĩgʉ̃ta turatarigʉ ããrĩmi. Irasirigʉ yʉ mʉsãya ããrĩburire ĩgʉ̃rẽ sẽrẽbosáa mʉsãguere Õãgʉ̃ dey-omarĩgʉ̃ merã ĩgʉ̃ turarire opaburo, ãrĩgʉ̃.

17 Mʉsã Cristore bʉremumakʉ̃, ĩgʉ̃ mʉsãguere õãrõ ããrĩníkõãburo, ãrĩgʉ̃, sẽrẽa. Gaji sẽrẽbosáa Cristo mʉsãrẽ bʉro maĩrĩrẽ masĩsĩã, gajerãrẽ maĩburo, ãrĩgʉ̃.

18 Irasirigʉ mʉsãrẽ, ããrĩpererã gajerã ĩgʉ̃rẽ bʉremurãdere Cristo marĩrẽ bʉro maĩrĩrẽ pémasĩdoregʉ, sẽrẽbosáa. Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ neõ keomasĩña máa. “Õõpã eyaro, yoaro, ʉ̃marõ, ʉ̃kʉ̃ãrõ ããrã”, neõ ãrĩ masĩña máa.

19 Cristo marĩrẽ maĩrĩrẽ marĩ neõ masĩpeobirikerepʉrʉ, yʉ mʉsãya ããrĩburire Marĩpʉre sẽrẽbosagʉ: “Ire ĩgʉ̃sãrẽ õãrõ masĩnemomakʉ̃ irika!” ãrĩ sẽrẽa. Irasirirã marĩ ire masĩpeorã, Marĩpʉyamarẽ masĩpeorãkoa.

20 Irasirirã Marĩpʉre: “Ãsũ iribosaka gʉare!” ãrĩ sẽrẽmakʉ̃, marĩ sẽrẽrĩ nemorõ irimasĩmi. Marĩ basita: “Ãsũpero iriburo ĩgʉ̃”, ãrĩ gũñamakʉ̃, marĩ gũñarĩ nemorõ irimasĩmi. Ĩgʉ̃ turagʉ ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ turari marĩrẽ sĩdea merã irire iribosami.

21 Irasirirã Jesucristoyamarẽ, ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarã marĩ ããrĩrĩrẽ masĩrã, ããrĩpererinʉrĩ ããrĩpererã Marĩpʉre: “Õãtaria mʉ”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩburo. Ããrĩpererã dapora marã, pʉrʉgue marãde neõ ĩgʉ̃rẽ ʉsʉyari sĩrĩrẽ piribirikõãburo. Irasũta ããrã.

4

Marĩ Cristoyarã Õãgũ deyomarĩgũ merã su bumarãta ããrã, ãrĩ gojadea

1 Yʉ marĩ Opʉya kerere weredea waja peresugue ããrĩgṹ, turaro merã ãsũ werea mʉsãrẽ doja. Marĩpʉ mʉsãrẽ siiudi ããrĩmí ĩgũyarã ããrĩburo, ãrĩgũ. Irasirirã ĩgũ mʉsãrẽ: “Ãsũ irika, yaarã ããrĩsĩã!” ãrĩdeare õãrõ irika!

2 “Gajerã nemorõ ããrã”, ãrĩ gũñabirikõãka! Gajerãrẽ õãrõ merã irika! Guari marĩrõ gajerãrẽ bopoñarĩ merã ĩãka! Gajerã mʉsãrẽ garibokerepʉrʉ, ĩgũsãrẽ maĩrĩ merã ĩãka!

3 Õãgũ deyomarĩgũ iritamurĩ, ĩgũ mʉsãrẽ siuñajãrĩ píri merã suro merã õãrõ ããrĩrikʉka! Mʉsã irasũ ããrĩrĩrẽ piriro marĩrõ ããrĩníkõãka!

4 Marĩ Jesucristoyarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgũya dupʉ irirosũ ããrã. Õãgũ deyomarĩgũ sugʉta ããrĩgṹ, ĩgũ sugʉ masakʉ merã ããrĩrṍsũ marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Marĩpʉ marĩ ããrĩpererãrẽ ũmʉgasigue perebiri okari sĩbu, siiudi ããrĩmí.

5 Marĩ Opʉ Jesucristo marĩ bʉremugũ sugʉta ããrĩmi. Marĩrẽ deko merã wãĩyeride su wãĩta ããrã marĩ ĩgũyarã ããrĩrĩrẽ ĩmuburi.

6 Marĩpʉ sugʉta marĩrẽ iridi ããrĩmi. Ĩgũta marĩ ããrĩpererã Opʉ ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã merã ããrĩmi. Irasirigʉ ĩgũ gããmederosũta marĩ ããrĩpererã merã ããrĩpererire õãrõ yámi.

7 Marĩ su bumarã ããrĩkerepʉrʉ, Cristo marĩ ĩgũyarãrẽ masakakʉre Marĩpʉyare irimasĩburire dʉkawa pídi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgũ dʉkawa píderosũta keoro marĩ gãme iritamumakũ yámi.

8 Cristo ĩgʉ̃ i nikũgue aariburo dupuyuroguere
ãsũ gojasũdero ããrĩbʉ́ Marĩpʉya werenírĩ gojadea
pũgue:
Ĩgʉ̃rẽ ĩãturirãrẽ tarinʉgãdero pʉrʉ, ʉ̃mʉgasigue
mʉrĩãkõãgʉkumi. Irasirigʉ masakare i
nikũgue ããrĩrãrẽ õãrĩrẽ sĩgʉkumi, ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́.✡
9 Ĩgʉ̃ ʉ̃mʉgasigue mʉrĩarire ãrĩ gojadea, ãsũ
ãrĩdʉaro yáa. Jesucristo ʉ̃mʉgasigue mʉrĩaburi
dupuyuro i nikũgue dijari, õõgue ããrĩdi ããrĩmí.
10 Ĩgʉ̃ta i nikũgue ããrĩdi, ʉ̃mʉgasigue Marĩpʉ
ããrĩrõgue mʉrĩãkõãdi ããrĩmí. Irasirigʉ
ããrĩpererogue ããrĩgʉ́, ããrĩpererãrẽ doregʉ ããrĩmi.
11 Irasirigʉ marĩ ĩgʉ̃yarãrẽ masakakʉre
Marĩpʉyare irimasĩburire pídi ããrĩmí õãrõ
gãme iritamuburo, ãrĩgʉ̃. Surãyerire beyepídi
ããrĩmí ĩgʉ̃yare buedoregʉ. Gajerãrẽ Marĩpʉ
weredoredeare wererimasã ããrĩmurãrẽ, ĩgʉ̃
masakare tauri kerere weregorenarĩmasã
ããrĩmurãrẽ, ĩgʉ̃yarãrẽ korerimasã ããrĩmurãrẽ,
ĩgʉ̃yarãrẽ buerimasã ããrĩmurãrẽ beyepídi ããrĩmí.
12 Irasũ beyepídi ããrĩmí marĩ ĩgʉ̃yarã gãme irita-
muburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã marĩ ĩgʉ̃yarã su bumarã,
ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ õãrõ turarã masãrõsũ ĩgʉ̃rẽ
bʉremuturawãgãnemorãkoa.
13 Irasirirã marĩ ããrĩpererã sʉrosũ Cristore
bʉremurã, masã odorã irirosũ ããrĩpereri ĩgʉ̃,
Marĩpʉ magʉ̃ ããrĩrĩrẽ nemorõ õãrõ masĩrãkoa.
Irasirirã marĩde Cristo irirosũ ããrĩrikʉrãkoa.
14 Majĩrãgã irirosũ ããrĩrã meta, pémasĩrãkoa.
Irasirirã marĩrẽ ãrĩgatomerẽrã buemakʉ̃ pérã,

✡ **4:8** Sal 68.18

diayema ããrĩrĩrẽ bʉremurĩrẽ pirimerã: “Ĩgʉ̃sã maama bueri, diaye ããrã”, ãrĩ bʉremubirikoa.

15 Marĩ gãme maĩrĩ merã diayema ããrĩrĩrẽ werero gããmea. Irasirirã majĩrãgã masã pémasĩrõsʉ̃ta marĩde marĩ Opʉ Cristo marĩ dipuru ããrĩgʉ́ merã Marĩpʉyare õãrõ pémasĩrãkoa.

16 Marĩ ĩgʉ̃yarã su bumarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ya dupʉ irirosʉ̃ ããrã. Sugʉ masakʉ turagʉ masã, ããrĩpereri ĩgʉ̃ya dupʉma merã õãrõ irimasĩmi. I irirosʉ̃, Cristo marĩ masakakʉre: “Ãsʉ̃ iriburo”, ãrĩ dʉkawa pídeare irirã, marĩ ããrĩpererã õãrõ gãme iritamumasĩa. Irasirirã gãme maĩrã, gãme iritamurã, nemorõ turaro merã Cristoyare õãrõ iriwãgãnemorãkoa.

Marĩpʉ Cristoyarãrẽ maama ããrĩrikʉrire opamakʉ̃ iridi ããrĩmí, ãrĩ gojadea

17 Irasirigʉ yʉ marĩ Opʉ Cristo dorero merã mʉsãrẽ ãsʉ̃ ãrĩ werea. Marĩpʉre masĩmerã gapʉ noó gããmerõ gʉ̃ñamoãmakõãma. Ĩgʉ̃sã irirosʉ̃ neõ irinemobirikõãka!

18 Ĩgʉ̃sã Marĩpʉyare pédʉabema. Irasirirã irire neõ pémasĩbirigorakõãma. Ĩgʉ̃sãya gʉ̃ñarĩguere bʉro naĩtĩãrĩ oparã irirosʉ̃ ããrĩma. Irasirirã Marĩpʉ merã õãrõ ããrĩburire ĩgʉ̃ sĩrĩrẽ neõ opabema.

19 Ñerĩrẽ irirã, neõ gʉyasĩrĩbirigorakõãma. Ããrĩpereri ñerĩ ʉaribejarire neõ piridʉaro marĩrõ ñerĩ direta iririkʉrã yáma.

20 Cristoya bueri gapʉ, mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã irirosʉ̃ ñerõ iririre iridoreri máa.

21 Mʉsã ĩgʉ̃ya diayema buerire pérã: “Jesús diayeta ãsʉ̃ ããrĩmi, diayema ããrĩrĩrẽ buemi”, ãrĩ masĩkuyo.

22 Iripoeguere mʉsã ñerĩ ʉaribejari iririre:
“Õãgoráa”, ãrĩ gũñarã, mʉsã basita ãrĩgatonerã
ããrĩbʉ́. Iri ñerĩrẽ irirã, mʉsã basita poyanorẽnerã
ããrĩbʉ́. Irasirirã mʉsã iripoegue ããrĩunaderosũta
ããrĩnemobirikõãka!
23 Mʉsã ñerĩ direta gũñaunadeare pirikõãka! Õãrĩ
gũñarĩ gapʉre gorawayuro gããmea mʉsãrẽ.
24 Marĩpʉ ĩgʉ̃ gããmederõsũta marĩrẽ maama
ããrĩrikʉrire opamakʉ̃ iridi ããrĩmí ĩgʉ̃ irirosũ di-
ayema irirã, ĩgʉ̃ ĩũrõ õãrã ããrĩburo, ãrĩgʉ̃. Irasirirã,
suríro boari dariñe béo, maama suríro õãrĩñe gor-
awayu sãñarã irirosũ, iripoegue ñerĩ iriunadeare
piri, maama iririkʉrire gorawayu irika!
25 Marĩ Cristoyarã ĩgʉ̃ dupʉ irirosũ ããrĩrã, su
bumarã ããrã. Irasirirã marĩ basi neõ gãme
ãrĩgatonemobirikõãrã! Marĩ merãmarãrẽ ãrĩgatoro
marĩrõ diaye wererã!
26 Gajerã merã guarã, ĩgʉ̃sãrẽ ñerõ iribirikõãka!
Irinʉ merãta ĩgʉ̃sã merã guarire pirikõãka!
27 Wãtĩ mʉsãrẽ gajerã merã guamakʉ̃ iririre
kãmutaka!
28 Yajarikʉgʉ ããrĩdi neõ dupaturi ya-
jabirikõãburo. Õãrĩ moãrĩ gapʉre moãburo, ĩgʉ̃
moã wajatari merã gajerã boporãrẽ iritamubu.
29 Neõ ñerõ werenírĩrẽ wereníbirikõãka! Õãrĩ
gapʉ direta wereníka! Mʉsã werenírĩ merã
gajerãrẽ iritamuka! Irasirirã mʉsã õãrĩ werenírĩrẽ
pérã, ĩgʉ̃sãde õãrõ ããrĩrikʉrãkuma.
30 Marĩ ñerĩrẽ irirã, ñerõ werenírã, Õãgʉ̃
deyomarĩgʉ̃rẽ bʉjaweremakʉ̃ irirãkoa. Irire
iribirikõãka! Õãgʉ̃ deyomarĩgʉ̃ marĩrẽ:
“Marĩpʉyarã ããrã”, ãrĩ masĩmakʉ̃ yámi. Irasirirã

marĩ masĩa. Marĩpʉ, Jesucristo merã marĩrẽ taurinʉ ejamakʉ̃gue õãrõ taugorakõãgʉkumi.

31 Irasirirã mʉsã gajerã merã suyubirire, ĩgʉ̃sã merã guataririre, ñerõ gainírĩ merã gãme turirire, ñerõ ãrĩ bʉridarire pirikõãka! Irasirirã ããrĩpereri ñerõ iririre pirika!

32 Ãsũ gapʉ irika! Bopoñarĩ merã gãme õãrõ iritamuka! Marĩpʉ marĩrẽ Cristo merã marĩ ñerĩ irideare kãtiderosũta mʉsãde gajerã mʉsãrẽ ñerõ irideare kãtika!

5

Marĩpʉ pũrã ããrĩrã ãsũ ããrĩrikʉro gããmea, ãrĩ gojadea

1 Mʉsã Marĩpʉ pũrã, ĩgʉ̃ maĩrã ããrã. Irasirirã ĩgʉ̃ irirosũ ããrĩrikʉro gããmea.

2 Cristo marĩrẽ maĩrõsũta mʉsãde gajerãrẽ maĩka! Ĩgʉ̃ marĩrẽ maĩgʉ̃ ĩgʉ̃ basita ĩgʉ̃rẽ wẽjẽdʉarãguere wiadi ããrĩmí marĩrẽ boabosabu. Ĩgʉ̃ boabosagʉ, judío masaka oveja majĩgʉ̃rẽ wẽjẽ, Marĩpʉ ĩũrõrẽ soepeosũdi irirosũ ããrĩdi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ irasiriri merã Marĩpʉre ʉsʉyamakʉ̃ iridi ããrĩmí.

3 Irasirirã Marĩpʉyarã ããrĩrã̃, mʉsã marãposã nome ããrĩmerãrẽ, marãpʉsãmarã ããrĩmerãrẽ neõ ñerõ gãmebiragorenabirikõãka! Ããrĩpereri gʉyasĩũrĩ ñerõ iririre neõ iribirikõãka! Gajerãyare ʉaribejabirikõãka! Neõ mérõgã ñerõ iririre iribirikõãka!

4 Gʉyasĩũrõ werenírĩrẽ wereníbirikõãka! Pémasĩmerã irirosũ werenímoãmabirikõãka! Ñerĩrẽ

ãrĩ bʉridabirikõãka! Ãsũpero gapʉ wereníka! Marĩpʉre: “Õãrõ yáa mʉ gʉare”, ãrĩ, ʉsʉyari sĩka!

5 Ire õãrõ masĩka mʉsã! Gajigʉ marãpo merã ñerõ iririkʉrã, gajego marãpʉ merã ñerõ iririkʉrã, gʉyasĩũrõ ñerĩrẽ iririkʉrã, Marĩpʉyarã ããrĩbema. Gajerãyare ʉaribejarikʉrãde Marĩpʉyarã ããrĩbema. Ĩgũsã gajino gapʉre Marĩpʉre gããmerõ nemorõ gããmerã, keori weadeare bʉremurã irirosũ yáma. Marĩpʉ gapʉre bʉremubema. Irasirirã Marĩpʉ ĩgũyarãrẽ doreroguere neõ waabirikuma. Irogue Cristo merã neõ ããrĩbirikuma.

6 Gajerã mʉsãrẽ ĩgũsã ñerõ irideare: “Ãsũ irimakũ õãgoráa”, ãrĩgatorire pébirikõãka! Marĩpʉ, ĩgũsã irasũ ñerõ iri, ĩgũ dorerire tarinʉgãrĩ waja ĩgũsãrẽ perebiri peamegue wajamoãgʉkumi.

7 Ĩgũsã ñerĩ irirã merã neõ ñerĩrẽ iriwekabejabirikõãka!

8 Marĩ Opʉyarã mʉsã ããrĩburo dupuyuro ñerĩrẽ irirã, ĩgũrẽ masĩmerã naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩnerã ããrĩbʉ́. Dapora gapʉre ĩgũrẽ masĩrã ĩgũyarã ããrĩsĩã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ããrã. Irasirirã ĩgũ ĩũrõ õãrĩrẽ iririkʉka!

9 Boyorogue ããrĩrãno, õãrĩrẽ, Marĩpʉ dorerire, diayemarẽ irirãkuma.

10 Irasirirã marĩ Opʉyare õãrõ bueka, ĩgũrẽ ʉsʉyamakũ iririre irimurã!

11 Ñerĩ iririkʉrã, naĩtĩãrõgue ããrĩrã irirosũ ããrĩma. Ĩgũsã irirosũ neõ iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgũsã ñerõ iririre: “Ñegoráa”, ãrĩ wereka, ĩgũsãrẽ irire masĩdorerã! Mʉsã wererire pérã, boyorogue ããrĩrã irirosũ ñerõ irideare piri, õãrĩ gapʉre irirã dujarãkuma.

12 Masaka ĩãberogue ĩgũsã ñerõ iriboedeare marĩ
werenímakũ gʉyasĩũgoráa.
13 Boyorore ããrĩpereri ĩãmasĩsũa. Marĩ ĩgũsã ñerõ
iririre: “Ñegoráa”, ãrĩmakũ, ĩgũsã ñerõ iririkʉrire
masĩrãkuma.
14 Irasirirã gajerã sugʉ ñerõ iririkʉgʉnorẽ ãsũ ãrĩ
werema:

Mʉ pémasĩbi, kãrĩgũ irirosũ ããrã. Yobe, pémasĩka!
Cristo merã õãrõ ããrĩbi, boanerã merã
ããrĩgṹ irirosũ ããrã.

Irasirigʉ wãgãnʉgã, ĩgũ merã õãrõ ããrĩka! Mʉ
irasirimakũ, Cristo mʉrẽ boyorogue
ããrĩmakũ irirosũ ĩgũyare masĩmakũ
irigʉkumi.

15 Irasirirã õãrõ pémasĩka, õãrĩrẽ irimurã!
Marĩpʉyare masĩmerã irirosũ iribirikõãka! Ĩgũya
gapʉre õãrõ masĩka!
16 Dapora marã masaka ñerĩ iririkʉma. Irasirirã
mʉsã okarinʉrĩrẽ Marĩpʉ gããmerĩ direta irika,
gajerãde ĩgũyare masĩburo, ãrĩrã!
17 Pémasĩmerã irirosũ iririkʉbirikõãka! Marĩpʉ
gããmerĩrẽ õãrõ pémasĩdʉaka, irire irimurã!
18 Irasirirã mejãbirikõãka! Mejãrã ĩgũsã ba-
sita poyanorẽma. Mejãrõnorẽ irirã, Õãgũ dey-
omarĩgũrẽ opatarirã ããrĩka!
19 Mʉsã ĩgũrẽ opatarirã, Marĩpʉya bayari merã
mʉsã basi gãme werenírãkoa. Salmos gojadea
pũgue bayarire, gaji marĩ Opʉre bʉremu bayarid-
ere ĩgũrẽ bayapeorãkoa. Mʉsãya yʉjʉpũrãrĩgue
õãrõ ʉsʉyari merã bayapeorãkoa ĩgũrẽ: “Õãtaria
mʉ”, ãrĩ bʉremurã.

20 Marĩpʉ ããrĩpererire marĩrẽ õãrõ yámi. Irasirirã
marĩ Opʉ Jesucristoyarã ããrĩsĩã, ĩgʉ̃ wãĩ merã
Marĩpʉre: “Mʉ iridea õãtaria”, ãrĩníkõãka!

Su wii marã Cristoyarã ãsũ ããrĩrõ gããmea, ãrĩ gojadea

21 Mʉsã ããrĩpererã Cristore goepeyari merã
bʉremurã ããrĩsĩã, õãrõ gãme pé bʉremuka!
22 Mʉsã marãposã nomerẽ ãsũ ãrĩ weregʉra.
Cristo marĩ Opʉre marĩ pé bʉremurõsũta mʉsã
marãpʉsãmarãrẽ õãrõ pé bʉremuka!
23 Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ oparosũta,
marãpʉsãmarã mʉsãrẽ ĩgʉ̃sã marãposã nomerẽ
opama. Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃rẽ bʉremurĩ bumarãrẽ
taudi ããrĩmí. Irasirigʉ ĩgʉ̃ marĩ Opʉ ããrĩmi. Marĩrẽ
doregʉ, marĩ dipuru ããrĩmi. Marĩ, ĩgʉ̃ya dupʉ
irirosũ ããrã.
24 Irasirirã marĩ Cristore bʉremurĩ bumarã
ĩgʉ̃rẽ pé bʉremurõsũta mʉsã marãpʉkʉrã nome
mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ pé bʉremuka!
25 Mʉsã marãpʉsãmarãdere weregʉra. Cristo
marĩrẽ ĩgʉ̃yarãrẽ maĩgʉ̃, marĩya ããrĩburire boa-
bosadi ããrĩmí. Irasirirã marĩrẽ ĩgʉ̃ maĩrõsũta
mʉsãde mʉsã marãposã nomerẽ maĩka!
26 Cristo marĩrẽ boabosadi ããrĩmí ĩgʉ̃yarã
ããrĩmakʉ̃ irigʉ. Irasirigʉ, marĩ ĩgʉ̃ wereníríirẽ
bʉremumakʉ̃, deko merã gʉrarire koebéoro
irirosũ marĩrẽ ñerĩ opamerã ããrĩmakʉ̃ iridi ããrĩmí.
27 Ĩgʉ̃ irire irasirimakʉ̃, marĩ ĩgʉ̃ ĩũrõrẽ neõ
mérõgã ñerĩ opamerã, gʉrari marĩrã õãrõ dey-
orã irirosũ ããrĩrãkoa. Ĩgʉ̃yarã õãrã dita ããrĩrãkoa.
Irasirigʉ: “Yaarã ããrĩma”, ãrĩ, ʉsʉyari merã marĩrẽ
opagʉkumi.

28 Mʉsã marãpokʉrã mʉsã marãposã nomerẽ
maĩrõ gããmea. Sugʉ ĩgʉ̃ marãpore maĩgʉ̃, ĩgʉ̃ baside
maĩmi. Irasirigʉ Cristo marĩrẽ ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ
ããrĩrãrẽ maĩrĩ merã korerosũta mʉsã marãposã
nomerẽ maĩrĩ merã õãrõ koreka!
29-30 Neõ marĩya dupʉre ñerõ waamakʉ̃
gããmebea. Marĩ basi marĩya dupʉre korea. Marĩ
Cristoyarã ããrĩrã ĩgʉ̃ya dupʉ irirosũ ããrã. Irasirigʉ
Cristo marĩrẽ õãrõ koremi.
31 Marĩpʉya wereníríĩ gojadea pũgue ãsũ ãrĩ go-
jasũdero ããrĩbʉ́: "Sugʉ ʉ̃mʉ́ʉ nomeõrẽ marãpokʉgʉ,
ĩgʉ̃ pagʉsãmarãrẽ wirigʉkumi ĩgʉ̃ marãpo merã
ããrĩbu. Ĩgʉ̃sã pẽrã ããrĩkererã, Marĩpʉ ĩũrõrẽ su
dupʉta ããrĩrãkuma", ãrĩ gojasũdero ããrĩbʉ́.
32 Iri gojadeare õãrõ pémasĩdʉamakʉ̃, diasagoráa
marĩrẽ. Irasũ ããrĩkerepʉrʉ, yʉ irire: "Ãsũ ãrĩdʉaro
yáa", ãrĩ werea. Cristoyarã Marĩpʉ ĩũrõrẽ su
dupʉta ããrĩma.
33 Gaji i marẽ mʉsãrẽ ãrĩ werenemogʉra
doja. Mʉsã basi korerosũta mʉsã marãposã
nomedere maĩrĩ merã koreka! Mʉsã nomede
mʉsã marãpʉsãmarãrẽ õãrõ goepeyaro merã pé
bʉremuka!

6

1 Mʉsã majĩrãrẽ ãsũ weregʉra. Mʉsã marĩ
Opʉre bʉremurã mʉsã pagʉsãmarãrẽ õãrõ yʉjʉka!
Irasiriri, õãrĩ ããrã.
2-3 Iripoegue Marĩpʉ ĩgʉ̃ pe mojõma dorerire
pígʉ, su dorerire ãsũ ãrĩ pídi ããrĩmí: "Mʉsã
pagʉsãmarãrẽ õãrõ bʉremuka!" ãrĩ pídi ããrĩmí. I
dorerireta pígʉ, gajidere pídi ããrĩmí. "Ĩgʉ̃sãrẽ irasũ

bʉremurã, i nikũguere yoaripoe ʉsʉyari merã
ããrĩrãkoa”, ãrĩdi ããrĩmí.
4 Mʉsã pagʉsãmarãdere ãsũ ãrĩ weregʉra.
Mʉsã pũrãrẽ bʉro turiri merã ĩgʉ̃sãrẽ guamakʉ̃
iribirikõãka! Ãsũ gapʉ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ marĩ
Opʉyare bueka, ĩgʉ̃rẽ bʉremuburo, ãrĩrã! Ĩgʉ̃sã,
ĩgʉ̃ dorerire iribirimakʉ̃ ĩãrã, ĩgʉ̃sãrẽ: “Ãsũ gapʉ
irika!” ãrĩ bueka! Irasirirã ĩgʉ̃sãrẽ õãrã masãmakʉ̃
irirãkoa.
5 Moãboerimasãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsã
i nikũgue ããrĩrã̃rẽ mʉsã oparãrẽ õãrõ yʉjʉka!
Õãrõ bʉremurĩ, goepeyari merã moãboeka! Irasũ
moãboerã, Cristore moãboerã irirosũ yáa.
6 Mʉsã oparã ĩũrõ moãrõsũta, ĩgʉ̃sã ĩãberoguedere
moãka! Ĩgʉ̃sã ĩũrõ direta õãrõ moãrã, ĩgʉ̃sã
mʉsãrẽ: “Õãrõ moãma”, ãrĩ gũñamakʉ̃ iridʉarã dita
ããrĩbokoa. Irasirirã ĩgʉ̃sã ĩãberoguedere õãrõ moãka!
Cristore moãboerã irirosũta Marĩpʉ gããmerõsũ
õãrõ merã moãka!
7 Mʉsã masakare moãboerã ããrĩkererã: “Cristore moãboerã irirosũ ããrã”, ãrĩ gũñaka! Irasirirã
ʉsʉyari merã moãboeka mʉsã oparãrẽ!
8 Irire masĩsiáa mʉsã. Marĩ Opʉ Cristo marĩrẽ
õãrõ moãrãkʉre õãrĩ wajatamakʉ̃ irigʉkumi.
Irasirigʉ moãboerimasã ããrĩrã̃rẽ, ããrĩmerãdere
marĩ õãrõ moãderopãta marĩrẽ õãrĩ wajatamakʉ̃
irigʉkumi.
9 Oparãdere ãsũ ãrĩ weregʉra. Mʉsãrẽ
moãboerãrẽ õãrõ irika! Ĩgʉ̃sãrẽ wajamoãdʉari
merã dorebirikõãka! Ire õãrõ pémasĩka! Marĩ Opʉ
Cristo ʉ̃mʉgasigue ããrĩgʉ́, mʉsã Opʉ ããrĩmi. Ĩgʉ̃ta
mʉsãrẽ moãboerã Opʉ ããrĩmi. Marĩ ããrĩpererã

ĩgũrẽ moãboerã ããrã. Irasirigʉ oparã ããrĩrãrẽ, ããrĩmerãdere sʉrosũta ĩãmi marĩ ããrĩpererãrẽ.

Cristoyarã wãtĩrẽ tarinʉgãrĩmarẽ gojadea

10 Mʉsãrẽ ãsũ ãrĩ weretũnugʉra. Mʉsã, marĩ Opʉyarã ããrĩsĩã, ĩgũ merã õãrõ ããrã. Irasirirã ĩgũya turari merã ĩgũrẽ gũñaturaka!
11 Wãtĩ ãrĩgatori merã mʉsãrẽ ñerõ iridoremakũ, Marĩpʉ iritamurĩ merã ĩgũ ñerĩ ãrĩmesãrĩrẽ kãmutaka! Sugʉ surara kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩka!
12 Marĩrẽ Marĩpʉ dorerire tarinʉgãmakũ idʉarã, masakagora meta ããrĩma. Wárã ñerã: ũmarõ marã, oparã, turarã, i ũmʉma ñerĩrẽ iridorerã ããrĩma. Deyomarĩrã, masakare gũñarĩgue ñerõ iridorerã ããrĩma.
13 Irasirirã mʉsã, surara ĩgũya kõme suríro sãñadero pʉrʉ, ĩgũ merã gãmekẽãdʉarãrẽ kãmuta tarinʉgãmasĩgũ irirosũ ããrĩka! Irasirirã, Marĩpʉ iritamurĩ merã wãtĩrẽ kãmuta tarinʉgãrãkoa. Ĩgũrẽ tarinʉgãrã, gũñaturarã dujarãkoa.

14 Ãsũ irika, wãtĩrẽ tarinʉgãmurã! Marĩpʉya wereníríĩ diayema ããrĩrĩrẽ õãrõ péduripíka! Irasirirã mʉsã surara ĩgũya surírore yʉjʉwẽñarĩda merã õãrõ yʉjʉwẽñadi irirosũ ããrĩrãkoa. Marĩpʉ iritamurĩ merã diayema irika! Irasirirã mʉsã surara ĩgũya koretibi kãmutari kõme suríro sãñadi irirosũ ããrĩrãkoa.
15 Marĩpʉ masakare siuñajãrĩ sĩburi kerere weregorenarã waamurã õãrõ ãmuyuka! Irasirirã mʉsã surara sapatu sãñadero pʉrʉ, ĩgũ waaburire õãrõ ãmu ododi irirosũ ããrĩrãkoa.

16 I ããrĩpererire iri odo, gajidere irika, wãtĩrẽ
tarinʉgãmurã! Mʉsã Cristore bʉremurĩrẽ neõ
piribirikõãka! Irasirirã mʉsã surara ĩgũ kãmutari
kõmeti opagʉ, iriti merã gãrũyuku peame opari
yukure kãmutagʉ irirosũ ããrĩrãkoa. Irasirigʉ
wãtĩ mʉsãrẽ bokatĩũbirikumi mʉsã Cristore
bʉremumakũ ĩãgũ.
17 "Cristo marĩrẽ taugʉkumi", ãrĩ gũñaníkõãka!
Irasirirã mʉsã surara ĩgũya dipurugue kõme pero
peyarosũ ããrĩrãkoa. Gajidere irika! Marĩpʉ
werenírĩrẽ Õãgũ deyomarĩgũ mʉsãrẽ masĩrĩ sĩrĩ
merã wereka! Irasirirã mʉsã surara ĩgũya sareri
majĩ opagʉ irirosũ ããrĩrãkoa. Iri merã wãtĩrẽ
tarinʉgãrãkoa.
18 Irasirirã ũmʉrikʉ Õãgũ deyomarĩgũ
gããmerõsũta Marĩpʉre sẽrẽníkõãka! Õãrõ gũñaka!
Ĩgũrẽ sẽrẽrĩrẽ neõ piribirikõãka! Ããrĩpererã
ĩgũyarãya ããrĩburidere sẽrẽbosaníkõãka!
19 Yʉdere Marĩpʉre ãsũ ãrĩ sẽrẽbosaka! "Ĩgũ
weremakũ iritamuka, ĩgũ mʉyare güiro marĩrõ
õãrõ wereburo, ãrĩgũ", ãrĩ sẽrẽka! Irasirigʉ
Marĩpʉ masakare Cristo merã tauburire yʉ õãrõ
weregʉkoa ĩgũsã iripoegue masĩbirideare masĩburo,
ãrĩgũ.
20 Marĩpʉ yʉre iriumi Cristoya kerere were-
doregʉ. Yʉ irire weredea waja peresugue ããrã.
Irasirirã Marĩpʉre: "Irogue ããrĩgṹ, güiro marĩrõ
mʉyare wereburo", ãrĩ sẽrẽka!

Pablo, Efeso marãrẽ õãdoretũnudea

21 Tíquico, marĩyagʉ marĩ maĩgũ, yʉ merã ããrĩmi.
Ĩgũ marĩ Opʉyare õãrõ iritamuníkõãmi. Mʉsã

pʉrogue ejagʉ, yʉ iririre mʉsãrẽ weregʉkumi. Irasirirã mʉsã yʉre: “Irasũta iriñumi”, ãrĩrãkoa.
22 Irasirirã gʉa ããrĩrikʉrire mʉsãrẽ weredorerã
ĩgʉ̃rẽ iriua. Ĩgʉ̃ irire weregʉ, mʉsãrẽ ʉsʉyari merã
ããrĩmakʉ̃ irigʉkumi.
23 Marĩpʉ ããrĩnígʉ̃, marĩ Opʉ Jesucristo
ããrĩpererãrẽ mʉsãrẽ siuñajãmakʉ̃ iriburo. Mʉsãrẽ
Cristore bʉremurĩ merã õãrõ gãme maĩmakʉ̃
iriburo.
24 Marĩpʉ ããrĩpererã marĩ Opʉ Jesucristore
maĩnírãrẽ õãrõ iriburo. Irasũta iriburo.
Iropãta ããrã.
Pablo

Marĩpнya Kerere Wereri Turi
New Testament in Siriano

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Siriano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.
You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.
You do not sell this work for a profit.
You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Siriano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.
You do not sell this work for a profit.
You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
1a0774e8-d152-5929-891b-95e0d2238786